

**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1991)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chemins de fer fédéraux suisses

## Rapport de gestion 1991

### Sommaire

### Page

Avant-propos du président du conseil d'administration	4
Rapport de la direction générale	6
Les CFF en 1991	8
Les CFF en 1991: quelques chiffres	10
Ponctualité et vue panoramique: le puzzle de la qualité	11
Cargo 2000: l'avenir lui appartient	14
CE: Aux chemins de fer, la collaboration est une tradition	17
Rail 2000: Chi va piano, va sano	19
Bienvenue en tête du train, Madame	20
Les Chemins de fer fédéraux: un employeur sûr	24
Les ateliers CFF: établissements industriels peu connus	26
Le plein d'énergie: la valse à seize temps deux tiers	29
Protection de l'environnement et sécurité, l'affaire du rail	31
Le chemin de fer s'ouvre aux handicapés	34
Le rail et l'art	37
Organes des Chemins de fer fédéraux suisses	40
Organigramme	42